

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 16 - Edición 781

www.cambionewspaper.com



201-850-9444

Septiembre 28 a Octubre 5, 2022

Candidatos republicanos ganan terreno con votantes hispanos en estados indecisos



Communitarian Media Network, Inc.

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin Fines de Lucro
Non Profit Organization reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social estamos colaborándole a la comunidad para llenar sus formas de inmigración **TOTALMENTE GRATIS**. No somos abogados ni asesoramos legalmente, solamente le colaboramos con la presentación de sus formas de inmigración.

AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.

• Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

Candidatos republicanos ganan terreno con candidatos hispanos

Aunque más de la mitad de los hispanos votaría por los demócratas, los republicanos han ganado terreno con un aumento del 13% en comparación de 2018 y casi el doble respecto a 2016. Más de la mitad de los latinos se inclina por los demócratas para las elecciones de medio mandato de noviembre, pero los republicanos ganan terreno entre estos votantes, preocupados por la inflación y el tema del aborto, según una encuesta publicada este miércoles. El primer sondeo de la Encuesta Nacional de Seguimiento llevada a cabo por el Fondo Educativo de la Asociación Nacional de Funcionarios Latinos Electos y Designados (NALEO), un grupo prodemócrata concluye que el 52% de los latinos prefiere a los demócratas, frente al 35% que respalda a los republicanos. Los republicanos han ganado terreno en los votantes hispanos con un aumento del 13% en comparación de 2018, según la encuesta. En las mismas fechas de 2018 solo el 22% de los votantes latinos preveía votar por los republicanos en las elecciones legislativas, en las que se renueva un tercio del Senado y toda la Cámara de Representantes y que se celebran justo a mitad del mandato presidencial de cuatro años. Esa cifra es casi el doble de los votantes hispanos que votaron por los republicanos en las presidenciales de 2016, en las que ganó Donald Trump, en las que obtuvo el 18% del voto hispano. El 58% de los encuestados ve con buenos ojos al presidente demócrata Joe Biden, cuya agenda política, como la cancelación de la deuda estudiantil, la prohibición de las armas de asalto y el apoyo al derecho al aborto, recibe un respaldo abrumador, según la encuesta. Aunque a nivel nacional la popularidad de Biden se mantiene muy por debajo del 50%, pese a que ganó terreno en agosto luego que en julio llegó a un porcentaje mínimo de 37.5%, debido a la alta inflación que flagela a los estadounidenses. Actualmente esta comunidad está muy interesada en los comicios. Si se celebraran ahora, el 63% afirma que votaría. "Hay un interés muy alto", pese a lo cual más de la mitad de los votantes latinos no han sido contactados por ninguna campaña o partido, afirma Arturo Vargas, director ejecutivo de NALEO. Los votantes latinos se vieron afectados de manera desproporcionada por el COVID-19, pero ahora tienen otros temas en mente. Según la encuesta, el 48% la prioridad es la inflación y el aumento del costo de la vida. Le sigue el tema del aborto (28%), un tema que domina los debates políticos desde que la Corte Suprema de Estados Unidos lo dinamitó en junio pasado. Solo el 4% mostraba interés por ello en 2018. El 25% menciona el control de las armas y las mejoras salariales. Las diferencias son notorias con relación a 2018, cuando la protección de los migrantes figuraba como el segundo tema más importante. Ahora queda relegado a la octava posición. Lo mismo le ha sucedido al COVID-19, principal problema en la encuesta de seguimiento de 2020 que ahora despierta indiferencia. Los resultados de la primera semana "deberían ser una llamada de atención para ambas partes", destaca Arturo. Según

el sondeo, las redes sociales desempeñan un papel importante como fuente de información sobre política para los latinos, sobre todo YouTube y Facebook, y algunas cadena de televisión. El 30% se informan en el canal conservador Fox News. La encuesta se realizó del 2 al 11 de septiembre entre 400 votantes latinos, con un margen de error de +/-4,9%.

El panorama

Los demócratas, desde la voz del presidente Joe Biden, acusan a los republicanos de "semifascistas". Los seguidores de Donald Trump responden con calificativos como "radicales de izquierda" a los simpatizantes del actual partido gobernante. Esta situación distancia aún más uno del otro porque los demócratas son cada vez más demócratas y los republicanos más republicanos. Y en medio de este juego político la polarización es el ente predominante en el escenario electoral. De acuerdo con una encuesta realizada por la empresa YouGov y The Economist, el 66% de los estadounidenses piensan que las divisiones políticas han aumentado desde 2021. Sólo el 8% considera que la polarización política en el país ha disminuido. Acorde a numerosas encuestas, los republicanos deberían ganar la Cámara Baja y el Senado. Se trata de un panorama que muestra señales de cambio, sobre todo, según expertos y analistas, por la política antiaborto. La incógnita, para los demócratas continúa siendo el propio Biden, el factor determinante de la inflación que lo coloca en pírricos índices de popularidad, aunque últimamente haya mejorado muy levemente. Según la encuesta, los votantes que opinaron inclinarian su decisión de voto basados en el tema de la economía, como normalmente sucede. Una economía fuerte o al menos equilibrada favorece al partido que gobierne en la Casa Blanca. De lo contrario, sea por factores ajenos, como la depreciación heredada que sufrió el país por el cierre de la economía durante la pandemia de coronavirus o los gastos extraordinarios que pudieron afectarla aún más, el votante siempre pasa la factura a la presidencia. Recientemente, sucedió a Jimmy Carter en 1980 y George H. W. Bush en 1994. El votante republicano está convencido y unido en su desaprobación del gobierno de Biden. En cambio, los demócratas están fracturados en silencio en cuanto a la aprobación del Presidente. Entretanto, la investigación a Donald Trump polariza aún más el ambiente político. "Debe ser juzgado, procesado, inhabilitado", opinan unos, por supuesta aportación al asalto al Capitolio el 6 de enero de 2021 y llevarse a casa documentos secretos del Gobierno, mientras otros alegan con igual fuerza que se trata de "una cacería de brujas moderna, para tratar de debilitar su poder". Si tenemos en cuenta la historia reciente, las elecciones de medio mandato tienen la capacidad de ser devastadoras para el partido que ostenta la Casa Blanca. Le ocurrió a republicanos y demócratas por igual: Ronald Reagan, George H. W. Bush, Bill Clinton, George W. Bush, Barack Obama y Donald Trump. Un análisis estadístico realizado por la cadena CBS resalta que los republicanos lideran las

proyecciones para la Cámara de Representantes, donde obtendrían 230 bancas contra 205 de los demócratas. Para tener control de la Cámara basta con 218 representantes. El columnista de El Universal León Krauze sostuvo que "para los demócratas, perder el control del Congreso a la mitad de la presidencia de Joe Biden sería muy grave. El dibujo de los distritos electorales favorece al Partido Republicano, por lo que sería muy difícil para los demócratas recuperar el control legislativo si lo pierden ahora. Esto puede ser cierto también en elecciones futuras, pero una derrota de este calibre cuando quedan todavía dos años de la presidencia de Biden, no solo pondría punto final a cualquier aspiración legislativa, sino que también abriría las puertas del poder a Donald Trump en el 2024". Mientras tanto, 34 de los 100 escaños del Senado están disponibles para ser disputados, y allí la situación también podría ser favorable para los republicanos. De los 34, hay estudios de proyecciones que sugieren que 10 son de pronóstico reservado, o sea que podría beneficiar o perjudicar a demócratas o republicanos por igual.

El medio digital The Cook Political Report subrayó que cuatro de ellos son determinantes, de los cuales los demócratas defienden tres (Arizona, Georgia, Nevada) y los republicanos uno (Wisconsin). Para completar el listado de 11 tenemos a Pennsylvania, Florida, North Carolina, Ohio, Colorado y New Hampshire. De los 435 distritos congresuales, analistas sostienen que solo unos pocos están en disputa real. The Cook Political Report sitúa esta cifra en 33, de los cuales los demócratas defienden 25 y los republicanos 9 escaños. En al menos 10, los republicanos son favoritos en las encuestas. El periodista Luis Leonel León, productor ejecutivo de KVC Media enfatiza en que "un presidente sin mayoría deberá enfrentar un bloqueo cuando intente impulsar medidas legislativas que intentan paliar sus errores y seguir empujando al país al descabro. No es un secreto que en Washington se vive una política obstruccionista. Existe una posibilidad real de que Biden pierda las dos mayorías, que no solo dificultaría su mandato, sino que podría desbaratar las campañas demócratas enfocadas en empañar constantemente la figura de Trump y su legado de acciones en favor de la clase media estadounidense. Tal vez acabe de aterrizar esa esperada era incómoda para el partido de Biden, Obama y los Clinton donde los republicanos inicien investigaciones sobre el sombrío Hunter, el hijo del presidente, el doctor Anthony Fauci, el

Departamento de Justicia, el FBI y más. Hay millones de americanos que los están señalando. No es un juego, es una arena movediza muy peligrosa. En un momento donde, según estudios analíticos, los índices de polarización son comparables a los de la guerra civil y muchos más altos de cuando acusaban a Trump de polarizar al país y después que Biden se vendiera como en gran unificador". En los resultados no podemos pasar por alto el efecto Trump. De los 10 representantes republicanos de la Cámara de Representantes que votaron a favor de enjuiciar políticamente a Trump, sólo dos siguen siendo candidatos a la reelección. Los otros anunciaron su retiro o fueron derrotados por contrincantes apoyados por el expresidente. Sin embargo, esta constante se vio rota, o sufrió un traspicé con el nuevo fracaso electoral de la exgobernadora republicana de Alaska, Sarah Palin, que perdió la elección especial por el único escaño del estado en la Cámara de Representantes en una especie de prueba para las elecciones venideras. Su oponente fue la demócrata Mary Peltola, primera descendiente de aborígenes de Alaska que irá al Congreso. Palin aspiraba a regresar a la política postulándose con el apoyo de Trump al puesto vacante por la muerte del republicano Don Young el pasado marzo, quien la ocupó durante 49 años. Alaska es un estado conservador. Los candidatos demócratas en elecciones presidenciales no ganaban allí desde hace más de medio siglo. Por otro lado, la asistencia a las urnas puede ser decisiva, y en este punto, la disposición a votar es mayor entre los republicanos que entre los demócratas, según varios sondeos preliminares. La brecha sería de un 4% más. Este año, 34 de los 100 escaños del Senado están disponibles para ser disputados. En la Cámara de Representantes todos (435 sillas). 36 estados celebrarán elecciones para gobernador: Alabama, Alaska, Arizona, Arkansas, California, Colorado, Connecticut, Florida, Georgia, Hawái, Idaho, Illinois, Iowa, Kansas, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Nebraska, Nevada, Nuevo Hampshire, Nuevo México, Nueva York, Ohio, Oklahoma, Oregón, Pennsylvania, Rhode Island, Carolina del Sur, Dakota del Sur, Tennessee, Texas, Vermont, Wisconsin y Wyoming, así como tres territorios: Guam, las Islas Marianas del Norte y las Islas Vírgenes. La mesa está servida para unas elecciones que podrían ser históricas. Comienza la cuenta regresiva. Hasta hace pocas semanas, los republicanos se perfilaban como los claros ganadores en las elecciones legislativas de noviembre próximo en Estados Unidos.



THE PEOPLE'S PHARMACY

¡Somos tu Farmacia de Confianza!



Tenemos un Staff calificado y de confianza con más de 18 años de experiencia

**ENTREGAS GRATUITAS
A DOMICILIO**

HORARIOS: De Lunes a Viernes: 9:00 am - 8:00 pm • Sábado: 10:00 am - 7:00 pm



**4012 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, NJ 07087
TEL: 201-348-0810 • FAX: 201-348-1555**

**ACEPTAMOS TODOS LOS
SEGUROS MEDICOS Y MEDICAID**

**LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO
Y HASTA UN 10% DE DESCUENTO**

PERSONAL BILINGUE

- Productos de Belleza
- Glucometría
- Toma de Presión

**Nuestro Compromisos son sus
Medicamentos al Día**



**3214 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, NJ 07087
TEL: 201-250-8290 • FAX: 201-250-8291**

Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy



Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyt@statefarm.com



State Farm[®]
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

Son muchos los casos legales que tienen a Trump contra la pared

Presuntos fraudes fiscales e impositivos, intentos por alterar el resultado de una elección, extracción de documentos clasificados de la Casa Blanca... Trump tiene abiertos numerosos frentes legales. Con esta breve guía podrás entender cuántas investigaciones tiene Trump y de qué se tratan. Fraudes fiscales, extracción de documentos clasificados de la Casa Blanca, los intentos por cambiar el resultado de las elecciones... la lista de investigaciones sobre el expresidente Donald Trump es larga y, a veces, confusa. Esta semana y tras tres años de investigación, la fiscal general del estado de Nueva York anunció una demanda contra Trump y sus tres hijos mayores por presuntos fraudes en sus negocios en ese estado. Apenas semanas atrás, hubo un allanamiento en casa de Trump en Florida porque los agentes del FBI estaban buscando cajas con materiales confidenciales y delicados para la seguridad nacional, que el expresidente extrajo de la Casa Blanca cuando dejó su cargo. Esta guía te explica cuáles son las investigaciones más importantes sobre Trump y de qué se tratan:

La fiscal general de Nueva York, Letitia James, investigó por unos tres años las denuncias de fraude de la empresa del expresidente, la Organización Trump, sobre presuntos engaños a bancos y autoridades fiscales sobre el valor de activos sus activos. Esta semana, James presentó una demanda contra Donald Trump y sus tres hijos mayores, Donald Jr., Ivanka y Eric, acusándolos de fraude en sus negocios. Letitia James, quien es demócrata, alega en su demanda que el presunto esquema de fraude de la Organización Trump engañó a prestamistas, proveedores de seguros y autoridades fiscales al usar tasaciones engañosas inflando el valor de sus propiedades cuando hacerlo le daba una ventaja, pero minimizándolo cuando se trataba de temas relacionados con impuestos. La demanda presentada en un tribunal estatal de Nueva York acusa, además de la familia Trump, a la Organización y a dos ejecutivos de la compañía. James dijo que está exigiendo que el expresidente pague \$ 250 millones en multas, así como impedir "para siempre" que la familia Trump "administre negocios en Nueva York". Además, busca imponer una veda a los Trump y sus empresas de comprar propiedades en el estado por cinco años. Trump se presentó a un interrogatorio bajo juramento ante James en agosto, pero invocó la Quinta Enmienda más de 400 veces, un derecho constitucional para negarse a declarar y no autoincriminarse. Por otro lado, está otra investigación en Nueva York del fiscal de distrito de Manhattan sobre los tratos inmobiliarios de Trump. La pesquisa parecía avanzar hacia una posible acusación penal, pero se desaceleró después de que un nuevo fiscal de distrito, Alvin Bragg, asumiera el cargo en enero. Indicó que su investigación continúa. Los fiscales de Manhattan acusaron meses atrás a la Organización Trump y a su antiguo director financiero, Allen Weisselberg, de fraude fiscal. Los fiscales dijeron que Weisselberg cobró más de \$1.7



millones en compensación extraoficial. Weisselberg terminó por declararse culpable de varios cargos. La investigación de Bragg, investigó algunos de los mismos puntos que la de James, pero en este caso Trump no es un acusado. Weisselberg está obligado a testificar en el próximo juicio sobre este caso. Al dejar la Casa Blanca, Trump se llevó documentos de la Presidencia a su casa. Parte de esos materiales contienen información clasificada, de acuerdo con los hallazgos del FBI. La Ley de Registros Presidenciales (PRA, por sus siglas en inglés), establece que la eliminación de registros oficiales puede ser un delito penal.

En febrero de este año, los Archivos Nacionales (que es el organismo que resguarda la documentación de la Casa Blanca) informaron que habían recuperado 15 cajas de papeles de Mar-a-Lago, que Trump debería haber entregado cuando dejó el cargo. Los Archivos Nacionales informaron que en las cajas habían hallado documentos con información clasificada de seguridad nacional. Trump lo negó. Sin embargo, tras el allanamiento que el FBI hizo el 8 de agosto en Florida, se supo que Trump aún tenía bajo su poder documentos clasificados, que deberían haber sido entregados. Cuando el DOJ hizo pública la orden de allanamiento a Trump, se conoció que consideran que había razones para sospechar que la retención de documentos pueden ser violaciones a la Ley de Espionaje, así como leyes de manejo de documentación gubernamental y de obstrucción a la justicia. ¿Qué encontró el FBI en el allanamiento a la casa de Trump? Entre otros elementos, había 18 documentos marcados como ultrasecretos, 54 documentos marcados como secretos y 31 documentos marcados como confidenciales. Encontraron además 48 carpetas vacías que tenían etiquetas de "clasificado". Esto abre el interrogante sobre si los agentes federales recuperaron toda la documentación de gobierno potencialmente clasificada que Trump se llevó de la Casa Blanca a su residencia. El asalto al Capitolio e intento por cambiar el resultado electoral 2020 Investigación en

el Congreso Para los investigadores del Comité Selecto de la Cámara de Representantes que investigan el episodio, Trump incitó una "insurrección" el 6 de enero de 2021, el día que sus seguidores irrumpieron violentamente en el Congreso cuando estaban por certificar la victoria de Joe Biden. La investigación del panel del Congreso mostró el ataque como parte de una trama mucho más grande que incluía sembrar falsedades sobre fraudes electorales que no existieron, presiones a funcionarios estatales que estaban a cargo del conteo de votos en estados disputados, entre otras maniobras. Y sitúa a Trump en el centro de toda la trama. Trump fue sometido a juicio político por ese caso, el primer presidente de la historia en tener dos impeachments. Cuando se votó en el Senado por la culpabilidad de Trump, terminó siendo exonerado porque la mayoría de los republicanos no votó para condenarlo (para condenarlo se necesitaban 67 votos), pese a que muchos lo señalaban como responsable. A mediados de 2021, tras intentos fallidos de conformar una comisión bicameral bipartidista, la oposición de los republicanos llevó a la presidenta de la Cámara Baja, Nancy Pelosi, a conformar un comité que resultó en el actual panel de mayoría demócrata (2 republicanos forman parte). El Comité Selecto ha obtenido miles de horas de entrevistas, comunicaciones y cientos de entrevistas (más de 800) a testigos investigando las acciones de Trump y sus aliados para tratar de alterar el resultado de las elecciones presidenciales de 2020. Pero más allá de la profunda investigación, el Comité Selecto no puede acusar o enjuiciar a Trump. El asalto al Capitolio e intento por cambiar el resultado electoral 2020 Investigación del Departamento de Justicia Siguiendo con el tema del asalto al Capitolio, el que sí puede eventualmente presentar cargos es el Departamento de Justicia (DOJ). El DOJ lleva adelante su propia investigación sobre el asalto al Capitolio y los intentos de interferencia electoral. La primera parte, fue centrada en los atacantes del 6 de enero. Pero luego, comenzó a investigar las acciones y maniobras de funcionarios para tratar de alterar la

derrota electoral de Trump. Reportes indican que el DOJ investiga la estrategia conocida como 'falsos electores': una maniobra de aliados de Trump que elaboraron listas falsas de electores en algunos estados muy disputados, como Georgia y Arizona, e intentaron presentarlas al Congreso sin tener la certificación del estado. Buscaban crear confusión y retrasar la certificación del resultado electoral, algo que puede ser considerado un intento de fraude.

Merrick Garland, director del DOJ, ha mantenido el hermetismo en la investigación sobre los intentos por alterar la elección presidencial de 2020. Días atrás, se supo que el DOJ ha incautado teléfonos de cercanos asistentes de Trump, y envió unas 40 citaciones a ex altos colaboradores de la Casa Blanca del republicano. Los investigadores parecen estar examinando diferentes áreas, incluido el llamado esquema de falsos electores, y los esfuerzos de recaudación de dinero de Trump y sus allegados que promovían ideas de falsos fraudes electorales. Este caso incluye la famosa llamada del 2 de enero de 2021 en la que Trump le pide al secretario de estado de Georgia, Brad Raffensperger, que "encuentren 11,780 votos". El número específico que Trump le dijo a Raffensperger, quien es también republicano, no es casual: era la cantidad de votos que le faltaban para superar a Biden en ese estado. Trump presionó al funcionario, sugiriéndole una y otra vez sin pruebas que había habido fraudes en Georgia y que él tendría que revisar nuevamente los conteos. "Entonces dime, ¿qué vamos a hacer? Ganamos las elecciones y no es justo quitárnoslo así. Y será muy costoso en muchos sentidos. Y creo que tienes que decir que vas a reexaminarlo y puedes reexaminarlo, pero con personas que quieran encontrar respuestas, no con personas que no quieran encontrar respuestas...", dice Trump. "Pero tus números no son correctos. Están realmente equivocados, Brad... ¿Por qué no querías encontrar la respuesta correcta, Brad, en lugar de seguir diciendo que los números son correctos?", continúa Trump en una llamada que duró una hora. Raffensperger grabó la llamada porque presuntamente había habido llamadas similares previas de aliados del entonces presidente. A partir de la publicación de la comunicación, la fiscal jefe del condado de Fulton (Atlanta), Fani Willis, inició una investigación sobre posibles delitos electorales estatales. Willis ha dicho que está contemplando citar a Trump para su testimonio, una medida que buscaría obligarlo a cooperar con una investigación criminal. Los fiscales ya han buscado el testimonio de aliados de Trump, incluido el abogado Rudy Giuliani y el senador republicano de Carolina del Sur, Lindsey Graham. También han señalado a los republicanos de Georgia que sirvieron como electores falsos que corren el riesgo de enfrentar cargos.



TOWN OF WEST NEW YORK

MAYOR GABRIEL RODRIGUEZ
COMMISSIONER MARGARITA GUZMAN
& THE BOARD OF COMMISSIONERS
INVITE YOU TO OUR



For
Breast Cancer Awareness

MILLER STADIUM
- 5808 JACKSON ST -

SATURDAY, OCTOBER 22ND • FIRST PITCH @ 9AM

Please register with Cultural Affairs at 201-295-5270 or Ruben Rivera at 551-261-1233 no later than 10/14. \$20 per person.

Group sponsors, up to 10 players, is \$200. T-shirt per player included. *Hat is an additional charge

#WEAREWNY

@townofWNY
www.westnewyorknj.org

#SOMOSWNY

UNION CITY CELEBRATES HISPANIC HERITAGE MONTH 2022

UNION CITY CELEBRATES HISPANIC HERITAGE MONTH 2022



Además, México y Chile celebran sus días de independencia el 16 y 18 de septiembre, respectivamente.

En esta ocasión, en las Escuelas Públicas de Union City, estamos orgullosos de celebrar la historia, las culturas y las contribuciones de los hispanos y latinos a nuestro país. A lo largo del mes, continuaremos afirmando nuestro compromiso con la diversidad, la inclusión y la equidad para todos nuestros estudiantes, personal y comunidad. A lo largo del mes, compartiremos cómo nuestras escuelas destacan la herencia hispana en nuestro sitio web y redes sociales. En años anteriores, nuestros increíbles estudiantes investigaron y compartieron historias de famosos hispanoamericanos, ayudaron a sus maestros a decorar las puertas de sus salones de clase, participaron en concursos de redacción de ensayos durante nuestra asamblea "DALE", con nuestros estudiantes bilingües de Union City y crearon proyectos de arte que presentaban la cultura latina. Los maestros y el personal de la escuela incorporaron el tema en diferentes lecciones, leyeron libros y poemas en español, compartieron música española con los estudiantes y, por supuesto, no faltaron los deliciosos platos típicos de América Latina y España.

¡Los animo a celebrar este mes explorando la historia y la cultura hispanas con sus estudiantes y afirmando cómo nuestra rica diversidad en Union City y en todo el país mantiene fuertes a nuestras comunidades!

Muchas Gracias,

Ana Luisa Valle-Saavedra

District Supervisor Union City Public Schools



3912 Bergen Tpk, Union City, NJ 07087

Phone: (201) 271-2289

El Mes de la Herencia Hispana se lleva a cabo todos los años del 15 de septiembre al 15 de octubre. Durante este mes, nos propusimos a celebrar la cultura, los logros y las contribuciones de los hispanos y latinos en los Estados Unidos cuyos antepasados vinieron de España, México, el Caribe y Sudamérica.

La observación comenzó en 1968 como Semana de la Herencia Hispana bajo el mandato del presidente Lyndon Johnson y fue ampliada por el presidente Ronald Reagan en 1988 para cubrir un período de 30 días que comienza el 15 de septiembre y termina el 15 de octubre. Se promulgó como ley el 17 de agosto de 1988 sobre la aprobación de la Ley Pública 100-402. El día 15 de septiembre es significativo porque es el aniversario de la independencia de varios países latinoamericanos tales como: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Que derechos tienen los solicitantes de asilo que esperan su aprobacion



Abogados consultados por Univision Noticias advierten que los extranjeros que llegan a la frontera en busca de asilo y son referidos a la Corte de Inmigración, tienen derechos y están protegidos por la Constitución, al igual que ciudadanos y residentes legales permanentes. Los inmigrantes que llegan a la frontera sur de Estados Unidos en busca de asilo y pasan una primera entrevista de miedo creíble, sus casos son referidos a la Corte de Inmigración (EOIR) y reciben autorización para ingresar al país a esperar la resolución de sus solicitudes en los tribunales de inmigración. No se trata de "extranjeros ilegales", sino de extranjeros que tienen derechos y están protegidos por la Constitución. "Los ampara la Carta Magna", dice Alex Gálvez, un abogado de inmigración que ejerce en Los Ángeles, California. "Y están protegidos por los derechos civiles, al igual que cualquier otra persona que viva en los Estados Unidos", agrega. Gálvez señala además que "los extranjeros que llegaron a la frontera en busca de asilo, un recurso legal disponible, y se les permite esperar dentro del territorio estadounidense, deben ser tratados de la misma manera que un ciudadano o un residente legal permanente cuando se trata de derechos civiles". El abogado indicó además que, "incluso pueden demandar por abusos o daños que les hagan, como sucedió con el caso de un grupo de 50 inmigrantes venezolanos

que la semana pasada fueron transportados con engaños en avión desde San Antonio, Texas, a la isla de Martha's Vineyard, en Massachusetts". A los inmigrantes señalados por Gálvez les ofrecieron alojamiento, trabajos, documentos de inmigración y asistencia una vez llegaron a destino. Pero cuando aterrizaron en Martha's Vineyard no había nadie esperándolos. El viaje fue financiado por el gobernador de Florida, el republicano Ron DeSantis y se llevó a cabo en un avión privado.

Los derechos civiles

Además de ser tratados al igual de los ciudadanos estadounidenses, los derechos civiles garantizan libre tránsito y acceso a beneficios legales disponibles. "Lo que no pueden decir es que son residentes o ciudadanos y trabajar si no tienen un permiso de trabajo (autorización de empleo -EAD-)", explica Gálvez. La lista de derechos civiles es extensa. Incluyen la garantía de la integridad física (derecho a la vida) y moral (derecho al honor) y de la seguridad de las personas, los domicilios y las comunicaciones. También contemplan el derecho a la igualdad y la protección contra la discriminación originada en cualquier condición personal o social, como por ejemplo edad o color de piel. En cuanto al traslado bajo engaño de inmigrantes a quienes el gobierno federal les permitió entrar legalmente al país a esperar la resolución de sus casos de asilo en el marco del debido proceso, "opino que se produce una violación de los

derechos civiles de estas personas porque el gobierno de Texas lo hace de una manera política, exhibe a estas personas". Y después de exhibirlos y expulsarlos, "no se sabe exactamente en qué lugar acaban estos individuos y muchos arriesgan sus permanencias porque no saben que deben mover sus juicios a otro estado. Y tampoco les informan que si no acuden a sus citas reciben a cambio una orden de deportación en ausencia", precisó Barrón.

Información clave

Por su parte, Nelson Castillo, un doctor en derecho migratorio que ejerce en Los Ángeles, explica que cuando una persona "tiene permiso del gobierno federal de Estados Unidos para entrar, los agentes federales de inmigración le entregan a esa persona documentos que explican los términos de la estadía". A medida que los extranjeros autorizados para entrar "acaten los reglamentos y términos para ingresar y permanecer en Estados Unidos, ellos pueden permanecer. Pero la clave es que, lo más pronto posible, lean la información contenida en los documentos, si no saben inglés busquen ayuda, busquen consejo legal y comprendan las reglas del juego y los términos para ver si pueden solicitar beneficios migratorios para los cuales califiquen", indicó. Castillo dijo además que "hay límites de tiempo que respetar. Por eso es importante que, cuando piden asilo y luego entregan los formularios correspondientes, averiguen si además existen beneficios legales

disponibles". "Y recuerden que mientras los casos están pendientes de resolución, los inmigrantes autorizados para entrar tienen el derecho a poder esperar que se tome una decisión a favor o en contra de su solicitud, en este caso de asilo", precisó.

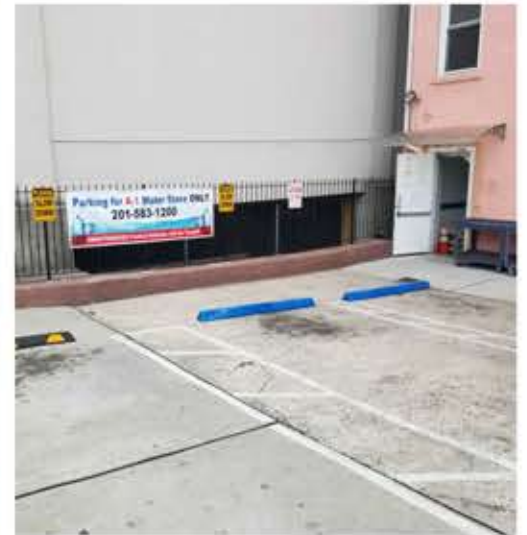
Permiso de trabajo

En cuanto al permiso de trabajo, el reglamento vigente señala que la autorización de empleo se puede pedir seis meses después de presentada la solicitud de asilo (180) días. Pero debido a las demoras en el procesamiento, el servicio de inmigración permite que el trámite se inicie a los 150 días (5 meses) a partir de la fecha registrada en el Formulario I-589. Abogados de inmigración consultados por Univision Noticias advierten que el derecho de un peticionario de asilo a solicitar un permiso de trabajo "no es inmediato". "El reglamento no dice que se lo van a dar una vez entre al país en busca de asilo o cuando pida la protección del gobierno", dice José Guerrero, quien ejerce en Miami, Florida. Lo primero es ingresar a territorio estadounidense por un puerto de entrada autorizado o entregarse a las autoridades federales de inmigración (Patrulla Fronteriza). En esta etapa, el extranjero será entrevistado por las autoridades o por un agente de asilo de la Oficina de Ciudadanía y Servicios de Inmigración (USCIS), quien determinará, a través de una entrevista de miedo o temor creíble en la frontera, si la persona tiene una causa de asilo. Si es rechazado en esta instancia, ese agente tiene la facultad discrecional de referir su caso a la Corte de Inmigración para que sea un juez quien determine su futuro en el país. Si gana el caso de asilo, "usted está autorizado para trabajar en Estados Unidos aún si tiene o no un Documento de Autorización de Empleo (EAD)", explica USCIS. Y si por alguna razón usted no recibe un EAD luego de que se le conceda asilo, "puede contactar al oficial de asilo que aprobó su caso". La agencia federal también señala que los asilados son elegibles para utilizar los servicios de búsqueda de empleo de un Centro Único de Servicios de Empleo. Este programa incluye: Los asilados también pueden obtener una Tarjeta de Seguro Social sin restricciones. E incluso pueden solicitar un estatus de asilo derivado para su cónyuge o hijos que estaban incluidos en la solicitud de asilo. "Luego de un año en Estados Unidos, puede solicitar la Residencia Permanente (Tarjeta Verde)", se lee en el reglamento. Para conseguirlo, debe presentar un Formulario I-485, Solicitud para Registrar la Residencia Permanente o Ajuste de Estatus, por usted y cada uno de sus familiares cualificados que deseen convertirse en residentes permanentes".

A-1 WATER STORE

PURIFIED & ALKALINE DRINKING WATER

AGUA PURIFICADA Y ALKALINA



4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ 07087
201-583-1200

Abierto
Lunes a Sábado 8:00 am - 6:30 pm
Domingo 9:00 am - 3:00 pm



TOTAL CARE

of Union City

**NONSURGICAL
SPINAL
DECOMPRESSION
CENTER**

**LESIONES DE TRABAJO EN NY?
PROGRAME YA SU CITA!**



BUSCANOS EN YOUTUBE Y MIRA NUESTRAS INTERESANTES NOTAS: **CAMBIO Doctor Pace**

Tambien veanos en TU COMUNIDAD Canal 19 Cablevision
Domingos a las 7:00 pm; miercoles a las 9:30 pm;viernes a las 9:00 pm; lunes 10:00 pm.
En el Canal 51 Comcast los miercoles a las 10:30 pm. y viernes a las 10:00 pm

Que es la terapia IDD?

La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora, altamente preciso, aprobado por la FDA, para corregir la estructura de la espalda y los discos herniados, con buenos resultados en miles de casos documentados. Es un tratamiento no invasivo, sin cirugía, sin dolor.

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabía que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?



TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Basilio Pace, D.C.

Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087

www.totalcarerehab.com



HISPANIC STATE PARADE
OF NEW JERSEY

CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND

*47th Annual
Gala Banquet*

COCKTAIL RECEPTION
DINNER DANCE

AWARDS PRESENTATION

FRIDAY, SEPTEMBER 30, 2022

7:00PM -12:00AM

LA REGGIA

40 WOOD AVENUE, SECAUCUS, NJ 07094

OPEN BAR

COCKTAIL HOUR 7:00PM-8:00PM-DINNER 8:00PM

FOR MORE INFORMATION:

201-747-2355, 201-725-0050, 201-407-6453

ZELLE DHANJ2018@GMAIL.COM

CASH APP \$HISPANICSTATEPARADE

DONATION \$150

TAX ID # 22-3174297

Holy Name Medical Center 



**Si no puedes ir al consultorio
TE PODEMOS VISITAR EN TU CASA**


Holy Name
Medical Partners
Hudson County



**Llamanos hoy mismo y
el doctor estara en tu casa
201-864-4477**

Dr Gilberto Gastell
480- 37th Street
Union City, NJ
www.holynamemedicalpartners.org



47
Aniversario



*Desfile Estatal
Hispanoamericano
de
New Jersey 2022*

Domingo 2 de Octubre 12:00 PM - 5:00 PM

Desde la calle 80 a la 43 y Bergenline Ave

Información: 201-747-2355 - 201-725-0050 - 201-407-6453

Dispositivos electrónicos en lugar de acercarse, alejan

Por Carlos F. Fernández y Sonia Perilla Santamaría

En poco, poquísimo tiempo, Miguel Ángel F. se convirtió, como dice la canción, en un zombi, en el habitante de una realidad paralela cuyo cordón umbilical son dos teléfonos BlackBerry que, contradictoriamente, han acabado por aislarlo de su familia, de sus amigos y hasta de su trabajo.

No podría ser de otro modo: mal contados cada mes recibe a través de ellos cientos de mensajes de texto, de chat y de correos electrónicos que lee y responde compulsivamente, y habla, en promedio, 3.500 minutos.

Lo curioso del asunto es que este médico fisiatra es un declarado fóbico de la tecnología. Es más, sin pena admite que su vida depende todavía de los oficios de un mensajero que le tramita todo y le paga cada recibo a la antigua, ante cajeros de carne y hueso, porque no confía en Internet.

Por eso ni él mismo entiende a qué horas pasó de usar un celular convencional a vivir esclavo de dos BlackBerry y del correo electrónico: "A veces, al final del día, me asalta la sensación de que he estado ocupado todo el día, aun cuando objetivamente no he hecho mayor cosa. Siento que el tiempo ya no me alcanza", se queja.

Pero ese desasosiego podría ser el menor de sus problemas. Hoy, por ejemplo, su novia Sofía se sube con susto a su carro, desde que lo vio hablando por un teléfono a través del manoslibres, chateando por el otro y manejando al mismo tiempo: "Es un peligro ambulante, y lo peor es que no lo reconoce", dice ella.

En el fondo Miguel Ángel sabe que el uso compulsivo de los teléfonos se parece mucho a una adicción, pero como jamás llegaría al extremo de

consultar con un especialista, él mismo diseñó un plan para empezar a desconectarse de su realidad paralela: "Les quité el volumen a los teléfonos para evitar que me alerten todo el tiempo y ahora procuro dejar por lo menos uno en la oficina cuando salgo a comer; además, el fin de semana evito usar el portátil. Creo que así dejaré de depender tanto de estos aparatos", asegura.

Aunque su método es intuitivo, tiene base científica. Hace poco The New York Times recogió la experiencia de cinco investigadores estadounidenses que decidieron irse a acampar a una zona remota del sur de Utah con un propósito: desconectarse de todo dispositivo tecnológico.

La idea era comprobar si su fuerte dependencia a dispositivos digitales, tan arraigada en su comportamiento y en su forma de pensar, podría revertirse si se dejaban atrás y si se ponían en total contacto con la naturaleza. En ese lugar los celulares no funcionaban, no había acceso a Internet y la posibilidad de usar un portátil era, literalmente, nula.

A los tres días ya el reloj no les hacía falta, estaban durmiendo mejor, se sentían más relajados y disminuyó el



apremio persistente de verificar si tenían un teléfono en el bolsillo.

Dados al debate como son, pasaron horas discutiendo si estos cambios abruptos en realidad son benéficos.

Mientras unos insisten en que su cerebro ya está adaptado al frenesí de las nuevas tecnologías, otros, y entre ellos el organizador del viaje, David Strayer, profesor de psicología de la Universidad de Utah, aseguran que cuando las personas alejan su cerebro de los dispositivos, la atención, la memoria y el aprendizaje sí sufren un impacto.

"En este caso, la atención es, para el cerebro, el Santo Grial; de ella depende su conciencia, todo lo que recuerda y todo lo que olvida (...) Demasiada

estimulación tecnológica puede alterar esta atención y llevar a las personas en quienes funciona bien a un rango que no es psicológicamente saludable", advierte Strayer.

Miguel Ángel opina que eso es cierto, "tengo momentos en que todo lo que está fuera de la pantalla del teléfono pasa a un segundo plano; sé que a mi lado pasan cosas y se mueven personas, pero no me fijo realmente en nada; mis amigos dicen que ya no respondo saludos y que aunque caminen conmigo se sienten como solos... Al final del día, y después de haber recibido toneladas de información, me cuesta recordar mucho de lo que hago, incluso lo importante". Strayer asegura que el uso excesivo de este tipo de tecnologías puede inhibir el pensamiento profundo y causar ansiedad; por eso recomienda retirarse de ellas, de manera regular.

► Cocine, hable y... pare ahí

La estimulación tecnológica del cerebro, por múltiples vías, puede ir en contra de su condición natural. Hace unos meses la revista Science publicó un estudio francés que sugiere que la capacidad de este órgano para hacer más de dos cosas a la vez es limitada. Los investigadores sostienen que esa inhabilidad obedece a una condición preprogramada genéticamente.

Etienne Koechlin, investigador principal del estudio, asegura que una persona puede cocinar y hablar con alguien al mismo tiempo, pero no desarrollar una tercera tarea, como leer el periódico, porque se pierde el hilo de una de ellas.

El trabajo demostró, mediante resonancias magnéticas, que cuando las personas hacen una sola cosa, se activa una parte del lóbulo frontal del cerebro; cuando se realizan dos tareas a la vez, el cerebro le asigna un hemisferio cerebral a cada una de ellas. El derecho se encarga de la principal y el izquierdo de la secundaria.

Para que las dos sean simultáneas, e igual de importantes, el cerebro las cambia (alterna) de hemisferio. Esa capacidad se bloquea cuando una tercera acción entra en juego. Y eso aplica para la mayoría de los individuos: solo una de cada cuarenta personas es capaz de manejar (una actividad que implica varias acciones) y hablar por teléfono sin tener problemas.

Aunque este campo empieza a estudiarse, la influyente revista New England Journal of Medicine sugirió recientemente que se prohíba el uso de teléfonos celulares mientras se conduce, como una medida de seguridad y de salud pública.

De acuerdo con el Consejo de Seguridad de Estados Unidos, el 28% de los accidentes de tránsito en ese país (1,6 millones al año) involucra el uso de celulares. Otro trabajo, citado por la misma publicación, encontró que enviar mensajes de texto mientras se conduce eleva 23 veces el riesgo de sufrir accidentes de esta clase.

► El asunto va más allá:

Amy Ship, de la Escuela de Medicina de Harvard, asegura que hablar por teléfono al volante tiene el mismo riesgo que conducir borracho, incluso si se usan manoslibres. "El 98% de las personas reaccionan más lentamente cuando hablan por teléfono", afirma Ship.

Incluso Miguel Ángel, en su condición de médico, acostumbraba a poner en duda esta conclusión, porque no encontraba diferencias sustanciales entre hablar con otra persona a través de un manoslibres y tenerla sentada al lado en el carro.

► Para Ship la explicación es simple:

"Cuando se habla con alguien presente se presta más atención al entorno, mientras que la conversación telefónica es un distractor peligroso".

Podría inferirse, entonces, que escuchar la radio mientras se maneja sería, del mismo modo, un problema. Para eso Ship también tiene respuesta: "Con la radio no se interactúa".

Pese a todo lo dicho, lo más probable es que la sociedad siga siendo seducida por las cada vez más osadas nuevas tecnologías y el uso de dispositivos electrónicos que la acercan a ella. El psiquiatra Rodrigo Córdoba resalta, por esa razón, la importancia que tiene la investigación sobre sus efectos en el cerebro, en el comportamiento y en la forma en la que funcionan los seres humanos: "No es para menos: por cuenta de estos dispositivos no solo la frontera entre la vida cotidiana, el trabajo y los espacios lúdicos se ha vuelto difusa, sino que su uso puede abrir la puerta a nuevas adicciones.

► Malos modales, otro dolor de cabeza

Encuestas han demostrado que durante reuniones o eventos importantes, un alto porcentaje de los dueños de teléfonos inteligentes y otros dispositivos no los usan para buscar información o datos relevantes al instante, sino para consultar correos, jugar, chatear, actualizar su perfil en Facebook o 'twitter'. Nancy Flynn, directora del instituto ePolicy y experta en etiqueta en el uso de nuevas tecnologías, opina que el uso de estos aparatos

durante reuniones no solo es una falta de respeto con los demás sino un indiscutible motivo de distracción.

La experta recomienda a las empresas "establecer normas estrictas" sobre el uso de estos dispositivos en horas de trabajo y que no se contesten correos o llamadas durante reuniones, salvo en caso de emergencia real.

No se trata de un asunto menor. De hecho otra encuesta de la Asociación Americana de Gestión y el ePolicy, publicada el año pasado, indica que el 6 por ciento de las compañías de Estados Unidos han puesto en la calle a algún empleado por uso inapropiado del teléfono móvil, lo que incluye el envío de mensajes salidos de tono.

► Sabías que...

La adicción a la tecnología da para todo, incluso para imponer nuevas marcas, como la de la británica Melissa Thompson (27 años), quien recientemente se ganó el título de ser la mujer con los dedos más rápidos del planeta, al escribir un mensaje de texto en 25,94 segundos en un teléfono celular de teclado táctil. El mensaje (traducido al español) decía lo siguiente: "Las pirañas de dientes afilados del género Serrasalmus y Pygocentrus es el pez de agua dulce más feroz del mundo. Aunque, en realidad pocas veces atacan a los humanos". Thompson asegura que su habilidad la debe a enviarle entre 40 y 50 mensajes diarios a su novio.



INMIGRACION

DEFENSA DE DEPORTACION

ABOGADA

INGRID ECHEVERRIA



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

**Por motivo del Covid-19, solo se esta
atendiendo con cita previa.**

Pueden llamar al:

201-295-8999

424- 57 st, West New York, NJ 07093
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

www.echeverrialaw.com

1

TANK WASHER

Food Grade Tank Wash facility in South Kearny needs a Tank Washer for 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM). No experience - will train.

201-790-6804
Please call Edgar before 7:00 PM

Realiable Auto Mechanic Needed to work in cranford, NJ ⁶⁵
experienced only spanish or English
Se necesita mecanico Confinable para trabajar en cranford , NJ que hable ingles o español
908-272-8708

187

Se necesitan **Cortadores de Pescado** con Experiencia haciendo filetes. T/C. Buen sueldo. Inglés ayuda. Localizados en Brooklyn.
718-245-6914

206

Solicito Modista con Experiencia en Alteraciones tiempo completo 409 Amsterdam Ave. NY 10024 entre la 79-80 ST
212-8737013
Llamar a Ela o Alberto

11

TALLER DE AUTOMOVILES Pintor, Ayudante de Pintor con experiencia Ensamblador Posicion Inmediata
973-748-3100

176

OLGA
Hello,I am from Moscow,Russia. I am 28 years old easy going person with a great sense of humor!
I live close to train Avenue U and East 18 street Brooklyn,11229.
646-994-5708

128

AUTO BODY SHOP
In Astoria, Queens needs Bodyman/combo, plastic, paint, compound. Experienced with tools.
Call George.
718-937-6521
917-880-7477

44

Looking for auto body man and Painter
718 975 0330
347 634 9769

140

MASONS. Residential Mansory Co.looking to hire Mason who can provide height quality work . Must have min 10 years experience working with Brick, Block and Concrete.
908-414-2968

145

DANIEL EXPRESS SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD
Servicio de transporte Puerta a Puerta Salidas Jueves a Domingos de New York a Columbus Ohio y regresos Miércoles y Sábados de Columbus Ohio a New York.
Más Información
614-439-7370

165

CORONA QUEENS ANA Mujer Madura 40 Años Latina complaciente
917-605-0337

215

Tailor shop In Manhattan, looking for professional **MENSWEAR TAILOR** to create pants and jackets.
Call
212-268-5682
arelstudio98@yahoo.com

170
SE SOLICITA MECANICO
Con Experiencia
para Mantenimiento
de Camiones
Dum Truck en Newark
con licencia valida
973-482-3462

198
Experience
Pizzaman
or counter
person
Apply at
489 third Ave.
NYC or call
917-650-5215

179
Established Auto
Body repair
facility seeking
experienced
body man
plastic man
as well as
experienced detailer.
Please call
if you are looking
for steady work
at a good place
with good
compensation.
Dean
917-559-7926

199
Looking for a full
time farmer to run
a small livestock,
poultry and vegetables
operation in Upstate
New York.
(2 hours North from NY City).
Free housing and utilities
(renovated farmhouse).
Married couple is preferred.
Part time options are
possible. Need drivers
license and English skills.
Tractor operation is a plus.
40,000\$ a year.
Please, leave a voicemail
or text your name
and experience at
917- 277-3037

217
Beauty salon
solicita Estilista
con Experiencia
en corte y color
290 Broadway
Brooklyn,
Parada Marcy
Tren JMZ
Interesados llamar
o enviar texto a
9176761259

216
Drivers
for pizzeria
en
Weehawken, NJ
with own car
speak English
is a plus
please call
Tony
201-957-0144

171
**HIRING
LINE COOK**
(Cocinero de linea)
With Experience,
Full /time
973-809-0051

202
**BONITAS
CHICAS
ASIATICAS e
HISPANAS**
9043 CORONA
AVENUE
347-656-0985

213
Se Necesita
Tapicero con experiencia
de 10 años minimo
Area de Jersey City
llamar
201-659-3676
647 Newark Ave
Jersey City
New Jersey

13
COOK-
WAITRESS
AND
DISHWASHER
with experience
for busy
restaurant
Good Pay!
1030 Reritan Rd
Clark, NJ 07066
908-864-3707

16



\$20 dólares de descuento
En la consulta o
visita inicial
con la presentación
de este cupón

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:

- Cirugía Dental •Endoscopia
- Cirugía Ortopédica •Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00

Sábados 9:00 AM a 5:00 PM

rpah199@gmail.com

Teléfonos:

201-814-0095

201-814-1377

**PREGUNTE POR NUESTROS
PLANES DE SALUD**

203
AUTO BODY
Auto body shop
is looking for a
BODYMAN
PINTER.
Experienced.
Brooklyn area.
Call
718-702-2989.

10
Cook and
dishwasher
wanted for
Secaucus Bar
Restaurant.
Full time.
Opportunity to
make more money
with experience.
Call
201-617-6998

LICENCIAS-LICENCIAS ¹⁶³



WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE
 LIC # RAMIRJM302JA EXP 04-01-2010
 RAMIREZ, JENNIFER MARIE
 123 MAIN STREET
 ROYAL CITY WA 99499
 CDL END RES
 SEX HT WT EYES
 F 5-04 118 BRN
 ISSUE DATE 01-26-2006
 DOB 04-01-1979
Jennifer Ramirez

La LICENCIA De Manejo del Estado de Washington es la mas importante en los E.U. para manejar sin restricciones. para informacion.
LLAME AL:
TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO

206-550-3382

CDL CLASS A DRIVER ¹⁸

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for an experienced 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience Holiday and Vacation paid

201-790-6804
 and ask for Edgar

GABY ²¹⁰
Y SUS AMIGAS
 Disponibles
 24 horas
 New York
 New Jersey
 Solicito
 Chicas
646-288-1726

NEED ²⁰⁹
MUST
COMPETITIVE
SALARY
AND
BENEFITS
RAGO
BROTHERS
SHOE AND
LEATHER
973-214-6917

Contratación de trabajadores ²⁰⁰
 de mantenimiento
 Con Experiencia en Plomería,
 Electricidad, Azulejos,
 Placas de Yeso y Pintura
 Debe estar legalmente autorizado
 para trabajar
 en los Estados Unidos
 y tener una licencia de conducir.
 \$ 25 - \$ 35 por hora más beneficios.

Llamar
201-390-2241

Seeking Live ²¹²
 in/ live out
 workers for
 varios jobs
 We have to
 offer doing
 for cleaning
 baby sitting
 goog pay
201-791-1230

Tractor ²¹¹
Trailer
 Chofer de Camion
 Clase A
 Trabajo local
 No puertos
 Ingreso semanal
 \$1,700 to \$2,200
 llamar a Jack
908-636-0680

\$19.25 +++/Hr ²⁰⁷
Delivery Drivers
Amazon Van
Shift 10am-7pm /
Must Speak English
Full & Part-time
& WEEKEND Shifts
(Flexible Days)
Health Benefits
+ Paid Vacation
+ WEEKLY
CASH BOUNCES
No experience
No CDL required
(Paid Training)
Call/TEXT
551-455-0041

I am looking for someone
 about 40 hours a week
 to do kitchen preparation
 for a pizzeria restaurant
 some experience ¹²⁰
 would be preferred.
 Weekends are a must.
 If it can be placed
 in the Passaic & Bergen
 County area.
 Napoli pizza
 25 Washington st
 Lodi NJ 07644
973-473-5721 Or
call 201-446-8095

Necesitamos
conductores ³⁶
con licencia CDL-A
con mínimo 2 años
de experiencia
para trabajo local
Regional NJ/NY/PA
de lunes a viernes
todas las noches
en la casa
\$30 la hora para
empezar
w2 o 1099
llamar al
973-568-8761

¹⁴⁷
Necesitamos
Home Makers
CHHAs
Empezar de
Inmediato!!!
Renovamos
Licencias de
Home Makers
para mas
información
Llamar
973-622-2321

SIGUENOS EN
LAS REDES
SOCIALES



201-305-5624

²⁰⁸
Auto Body
AUTO BODY
Taller de auto
body está
buscando
COMBOMAN
BODYMAN.
Con experiencia.
Area de Brooklyn.
Llamar al
718-702989

¹⁹¹
 Si quieres salir
 de la vida en la ciudad,
 ven mira este motel
 de venta.
 Es posible que cueste
 lo mismo que tu casa.
Gran Oportunidad
 para comprar motel
 y rentar los cuartos.
518-321-7932
718-332-6324
 Pregunta por
Eddie

¹³⁹
HOUSE CLEANERS
 Buscamos Empleados
 para limpieza de casas
 proveemos Carro
 y Combustible
 Lunes a Viernes
 8:30am a 5:00pm
 Necesita Licencia
 de Conducir
973-897-8857

Now Hiring
Grill men ³³
cocineros
 24 hours
 Diner Morning &
 overnight shifts
 \$14 per
 hour starting
 1 block from
 Exchange Place
 Path and
 Light Rail
 3-5 years
 Kitchen
 Experience
 Call
917-607-7950

¹⁶⁰
Necesito
Men para
Reparacion con
Experiencia y
Herramientas
Buen Salario
973-773-0078

²¹⁴
AUTO
BODY
SHOP
 Is lloking for
 painter
 bodymaen
 detailer and
 helper
call
201-653-7753

Soldador con
Experiencia
 Tienda de letreros
 ubicada en ³⁹
 Fairview NJ
 Está buscando
 Soldador con
 experiencia
 Envíe su c
 urriculum por
 correo electrónico a:
 nati@signexponyc.com
 o llame al
212-246-3355

²¹⁹
ALEX Agencia
de Empleo
Toda clase
de trabajos.
 69-06 Roosevelt Ave,
 2nd Fl, Woodside,
 NY 11377.
 Sobre
 Dunkin' Donuts
 347-935-3049/3048
 Mrs. Lee

¹⁷⁴
Help Wanted
 Kitchen cook
 pizza maker
 dishwasher
 and prep person
 Hiring all positions
 for new location
 in edgewater
 Call
201-491-8059
 276 Old River Rd
 Edgewater NJ

⁴⁶
COMPAÑIA DE
CONSTRUCTION
 Necesita persona
 con experiencia
 en metal stud,
 techo suspendido
 (suspended, ceiling)
 brillado(sparkle)
 sheetrock
 Llamar:
201-681-3027

⁴⁷
Pizzeria
 help wanted!
 preparation
 worker
 pizza maker
 2 dishwasher
 Full time
 start immediately!
 Please call
 Greg
201-220-6623



QUINDIANOS UNIDOS POR COLOMBIA

TE INVITA A SU

FIESTA DE

HALLOWEEN

Sábado

Octubre 29th

PREMIOS A LOS MEJORES DISFRACES

MUSICA de

DJ Tavo



Donación \$15

CUPO LIMITADO
7:00 pm a 1:00 am

SIGAMOS EN FACEBOOK E INSTAGRAM

Informes: guillermogil40@yahoo.com

Para Información llamar al

973-886-1801

PATROCINAN:

95 North Street
Madison NJ 07940

Llámenos para
reservar su mesa

A&S Landscaping
Julio Riveros
MANAGER
973.966.0954 • 201.919.6936

Paola's
Multiservices
GIROS, PASAJES Y MAS
72 MAIN ST.
MADISON, NJ
973.593.4914

Claves para donar órganos y salvar una vida

Fuente: El Tiempo.Com

Se trata de un acto de ayuda y colaboración con otro ser humano.

Si realiza esta diligencia antes de morir sus órganos sanos pueden pasar a una persona que los necesita para continuar viviendo.

El cuerpo del donante no sufre daño ni deformación alguna, la obtención de órganos y tejidos es realizada por especialistas. Una vez termina el procedimiento el donante conserva su

y el trasplante de componentes anatómicos. Regula los procesos para la donación de órganos y tejidos de personas fallecidas para que sean utilizados con fines de trasplante; de igual manera determina los aspectos a tener en cuenta para la donación de órganos de personas en vida, con su previo consentimiento.

► **Se castiga el tráfico de órganos:** En Colombia la ley 73 de 1988 y el decreto 2493 de 2004 prohíben esta práctica, considerándolo un delito, de igual forma todo el proceso de donación y trasplantes es controlado por entidades estatales como el Instituto nacional de Salud y el Ministerio de la Protección Social. Los trasplantes de órganos y tejidos por ser procedimientos de alta complejidad, son realizados en instituciones que cuentan con una infraestructura adecuada y con personal entrenado específicamente en esa área.

► **Así puede ser un donante:** La decisión de convertirse en donante es personal y debe ser respetada por sus familiares, por ello es muy importante que manifieste a su familia el deseo de ser donante. Cualquier persona puede ser donante de órganos y tejidos al momento de su fallecimiento, solo necesita voluntad y deseo de ayudar a otras personas. Esta voluntad de donación, puede acreditarse en vida a través del carné único de donación, el cual puede obtenerlo llamando a la línea nacional gratuita del INS 018000 11 34 00, diligenciando el formulario de inscripción en la página www.ins.gov.co o acercándose a las instalaciones de la Red de Donación y Trasplante en el Instituto Nacional de Salud.

► **Cualquiera puede donar:** toda persona viva o después de muerta, sin importar la edad, el sexo, la etnia o la religión. Sin embargo, algunas personas podrían ser excluidas si presentan: Enfermedad renal crónica, edad mayor de 70 años y menor de 2 años, enfermedad potencialmente maligna, sepsis o infección generalizada (origen bacteriano o viral), HIV o pertenecer a un grupo de alto riesgo, enfermedad vascular arteriosclerótica generalizada, tuberculosis activa.

► **Muchas religiones aceptan la donación:** Muchas religiones del mundo, incluyendo la religión católica, están a favor de la donación de órganos y lo ven como un acto de ayuda y solidaridad hacia otro ser humano. Las principales razones por la cual no existan suficientes donantes es el desconocimiento del tema, tabúes y mitos, creencias religiosas y en general costumbres o ideas que nos hagan rendirle culto a la muerte pero no a la vida.

► **Hágalo oportunamente:** Entre más rápido tome la decisión menor será el tiempo de la persona que está esperando un órgano sano.



Millones de personas en el mundo están en la lista de espera para recibir la donación de un órgano o tejido que le salvaría la vida.

En Colombia existen aproximadamente 3.000 pacientes que esperan un órgano para que les sea trasplantado, de los cuales el 15 por ciento son niños. Casi 50 por ciento de ellos fallecen antes de lograr el trasplante debido a la falta de órganos, añade la Red Nacional de Trasplantes.

► **En el ámbito internacional la situación es igualmente dramática:** cada año en el mundo se realizan 40.000 trasplantes, pero actualmente la falta de donantes hace que más de 150.000 personas en el mundo esperen en la larga lista para recibir un órgano y ese número crece hasta un 15 por ciento cada año.

Se estima que tan solo un donante puede salvar la vida de aproximadamente 55 pacientes, estiman los cálculos de las entidades de salud. Los trasplantes que más demanda tienen en Colombia son riñón, corazón, córnea y médula ósea, y son cubierto por el Plan Obligatorio de Salud.

Por eso usted puede autorizar que sus partes del cuerpo sanas sirvan para aquellas personas que las necesitan. Este procedimiento no tiene costo y es importante dar a conocer su decisión al resto de la familia.

La siguiente es una lista de recomendaciones por seguir si está interesado en ser parte del grupo de personas que entiende del tema y ya son donantes:

► **Puede donar órganos y tejidos:** El trasplante de órganos es un

tratamiento médico por medio del cual órganos, tejidos y células enfermas son reemplazados por las de un donante. Cuando los órganos de una persona no funcionan o no sirven por diversas causas es cuando se necesita un trasplante, muchos esperan conseguir un órgano para poder vivir.

Por otro lado, el trasplante de tejidos como piel o hueso benefician a muchos niños afectados con cáncer o quemaduras. Los órganos que pueden ser donados son: corazón, pulmones, hígado, riñones, intestino, y páncreas y vías aéreas (esófago, tráquea, laringe); y tejidos como corneas, piel, huesos, médula ósea, vasos sanguíneos, válvulas cardiacas, cartilagos y tendones.

► **Se puede donar en vida o después de morir:** En vida se puede donar un órgano par como un riñón, a un familiar o persona relacionada. La principal forma de donación es posterior al fallecimiento. Los órganos pueden ser donados cuando una persona presenta muerte encefálica, los tejidos cuando la persona tiene una parada cardiaca.

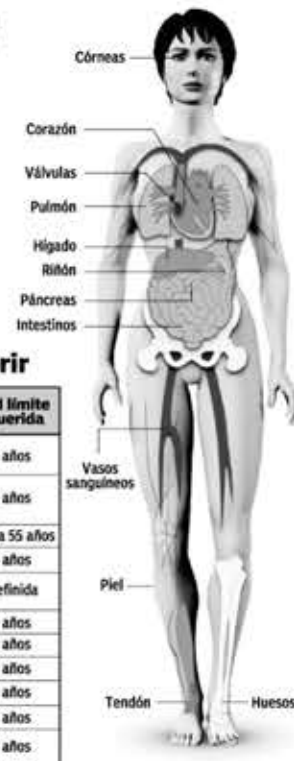
El cuerpo del donante queda intacto:

Órganos y tejidos para donación

Son donantes cadavéricos aquellos que sufrieron muerte cerebral por traumatismo de cráneo, herida de bala o hemorragia cerebral, entre otros. También existen los donantes que en vida deciden voluntariamente donar algún órgano para salvar una vida.

Compartir después de morir

Órgano o tejido	Personas beneficiadas	Compatibilidad requerida	Edad límite requerida
Hígado	1 a 2	Grupo sanguíneo y peso	55 años
Riñón	1 a 2	Grupo sanguíneo y relación inmunológica	50 años
Pulmón	1 a 2	Grupo sanguíneo	De 50 a 55 años
Páncreas	1	Grupo sanguíneo y peso	45 años
Intestino	1	Grupo sanguíneo y peso	Indefinida
Córneas	1 a 2	Grupo sanguíneo	70 años
Piel	1 a 3	Grupo sanguíneo	60 años
Hueso	1 a 5	Grupo sanguíneo	60 años
Tendones	1 a 4	Grupo sanguíneo	60 años
Válvulas	1 a 4	Grupo sanguíneo	45 años
Corazón	1	Grupo sanguíneo y peso	45 años



estética corporal mediante prótesis y elementos quirúrgicos.

► **No tiene costo:** Las personas que necesitan de algún tratamiento de trasplante de órganos pueden acceder a él sin importar sexo, religión o condición económica.

El trasplante de riñón, hígado, corazón, córnea y médula ósea está contemplados en el Plan Obligatorio de Salud (POS). La donación es un acto voluntario por el cual no existe remuneración o retribución para la familia del donante.

► **Está reglamentado por la ley:** La ley colombiana reglamenta todos los aspectos relacionados con la donación

ESCUELA

TAX TIME

¡Conviértete en un Profesional de Taxes Certificado!

CLASES EN ESPAÑOL O INGLES

REQUISITOS DE ESTUDIANTE

- Inglés básico para términos que no serán traducidos al Español.
- Una laptop con Windows 8 o 10
- Conocimiento de computadoras básico
- 20 horas disponible más 2 horas adicionales semanal para hacer sus tareas en casa.

**CLASES
ONLINE O
PRESENCIALES**

ATAX NORTH BERGEN



551-272-9300



Rmercedes@atax.com



7304 Bergenline Ave
North Bergen, NJ 07047

Síguenos en:





International Optical

West New York, NJ

*Promociones aplican restricciones



***OBTENGA UN PAR DE GAFAS
CON LENTES PROGRESIVOS.**
con protección UV + tintes
incluidos* **\$149**

***LENTES Y MARCOS**
con protección UV + tinte
incluidos* **\$65**

***ESPECIAL A CUBA**
lentes y marcos
con protección UV +
tinte incluidos* **\$59**



CareCredit
Patient Payment Plans



obtenga una línea de crédito instantánea,
sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

Aceptamos la mayoría de
seguros médicos y CareCredit
Patient Payment Plan.

HORARIO: Lunes Jueves y Sabado 10am - 5pm
Martes y Miercoles 10am - 6pm
Viernes 10am - 7pm
Domingo Cerrado



5202 Bergenline Ave. West New York, NJ 07093

201-974-2600 ♦ Fax: 201-974-2999

email: info@internationalopticalwny.com

www.internationalopticalwny.com

ESSEX COUNTY'S RECYCLING DAY

Household Hazardous Waste

Saturday, October 1, 2022

8:30 a.m. to 4:00 p.m.

**Essex County Fleet Management (Public Works)
99 W. Bradford Avenue, Cedar Grove, New Jersey**

Free to all Essex County Residents. Essex County residents must provide proof of residency at the site.

NOT FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL FACILITIES.

- ✓ Do not exit vehicle.
- ✓ Items for disposal to be placed in trunk.
- ✓ NO containers will be returned (gas cans, etc.).

For more information call **973-792-9060** or www.ecuanj.com

ITEMS ACCEPTED:

- | | | |
|-------------------------------|--|---|
| Herbicides | Automotive fluids (antifreeze, motor oil, steering fluids, etc.) | Mercury and products containing mercury |
| Paint thinners and solvents | Darkroom/Photographic chemicals | Gasoline/Kerosene |
| Oil based paints and stains | Lithium and NiCad batteries | Household cleaning fluids |
| Chemistry sets | Fluorescent light bulbs and ballasts | Car batteries |
| Propane tanks (barbecue type) | | Fire extinguishers (home) |
| Pool chemicals | | Driveway sealer |
| | | Aerosol spray paints |

WE WILL NOT ACCEPT:

- | | | |
|---|---|--|
| Latex paint | Commercial or Industrial Waste | Household batteries (AA, AAA, C, D, 9V) |
| Unlabeled or Unidentified Materials | Empty Containers | Smoke Detectors and Carbon Monoxide Alarms |
| Asbestos | Explosives, Munitions, Ordnance or Reactive Materials | |
| Regulated Medical Waste or Infectious Waste | | |



"There are some materials that should be removed from our regular waste stream because of their hazardous nature. This collection day provides our residents a place to properly and safely dispose of contaminants, protecting our precious environment for future generations. I encourage residents of all of our communities to come out and participate."
— Joseph N. DiVincenzo, Jr.

